



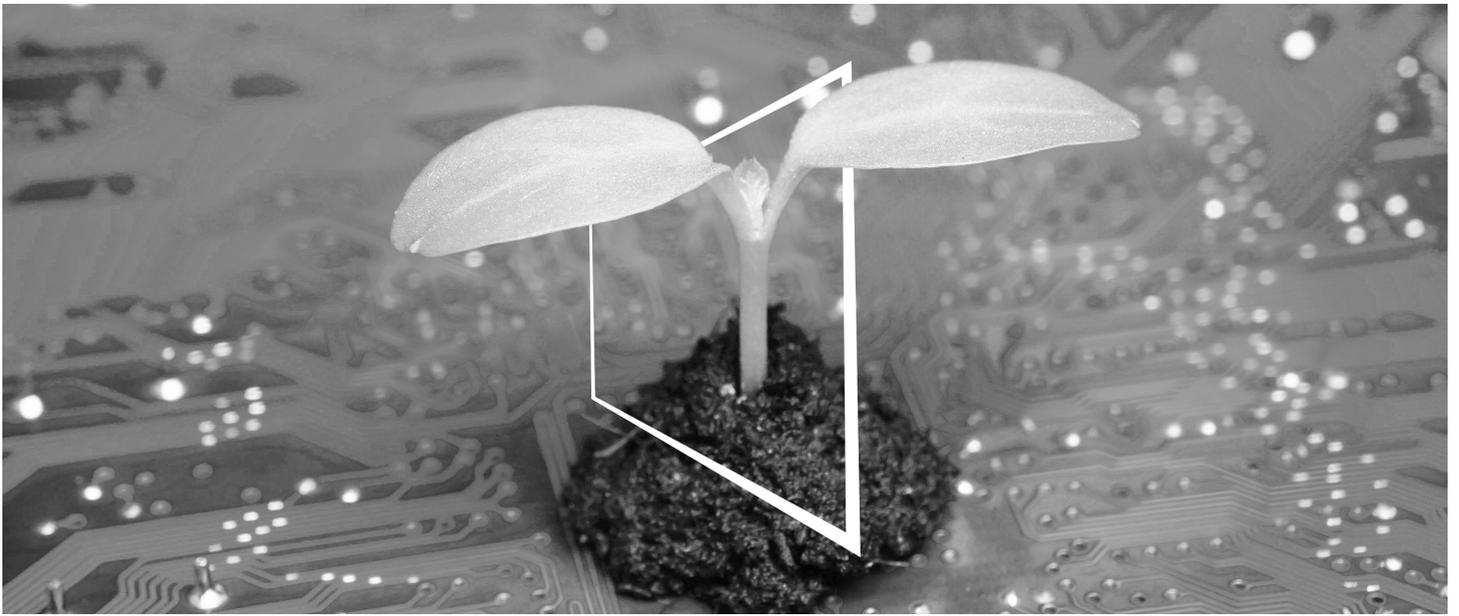
KONICA MINOLTA

bizhub C3100i

GUIDA ALLA CONFIGURAZIONE

INFORMAZIONI DI SICUREZZA GENERALI

TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI



HUB RISORSE DIGITALI

SOSTENIBILE E SEMPRE AGGIORNATO!

Il nostro pool di risorse digitali ti consentirà di rendere la tua attività più efficiente e sostenibile. Accedi a tutti i materiali e a tutte le risorse per la formazione più recenti senza allontanarti dal tuo sistema, contribuendo così ad un ambiente più sostenibile. Non dovrai effettuare lunghe ricerche, né stampare alcunché su carta.

Le informazioni più recenti alla portata di un semplice click Centro Download

Scarica driver di stampa, utilità, guide utente, ecc. tutti da un'unica posizione – e con la garanzia di ottenere le informazioni più aggiornate.

Visita: <https://konicaminolta.eu/download-centre>



Guida passo per passo per il tuo sistema iTraining

iTraining mette a disposizione una presentazione online del prodotto, che utilizza sequenze video chiare e dotate di spiegazioni dettagliate riguardanti tutte le funzioni più importanti del tuo sistema. La presente guida passo per passo ti consentirà di conoscere il tuo sistema con facilità.

Visita: <https://itraining.konicaminolta.eu>





Sommario

1 Introduzione

2 Guida alla configurazione

3 Informazioni sulla sicurezza e marchi commerciali

3.1	Informazioni ambientali	3-1
3.2	Informazioni sulla sicurezza	3-2
3.3	Avvisi sulla regolamentazione	3-6
3.4	Avviso speciale per l'utente	3-9
3.5	Requisiti di spazio	3-10
3.6	Precauzioni di funzionamento	3-11
3.7	Restrizioni legali sulla riproduzione	3-12
3.8	Notazioni ed etichette di avvertenza.....	3-13
3.9	Riconoscimenti dei marchi commerciali	3-14
3.10	Note sulla licenza open source.....	3-14



1 Introduzione

Grazie per aver scelto questa macchina.

Per utilizzare la macchina in modo sicuro e corretto, leggere attentamente le informazioni sulla sicurezza riportate nel presente manuale prima dell'uso:

- Elementi che devono essere osservati per utilizzare la macchina in modo sicuro
- Informazioni relative alla sicurezza del prodotto
- Precauzioni durante l'uso della macchina
- Descrizioni dei marchi e dei diritti d'autore

Le illustrazioni e le schermate utilizzate in questo manuale potrebbero apparire leggermente diverse dall'aspetto effettivo dell'apparecchiatura.

Per informazioni dettagliate sulle varie funzioni, fare riferimento ai manuali dell'utente scaricabili all'indirizzo <https://www.konicaminolta.eu>

2 Guida alla configurazione

NOTA

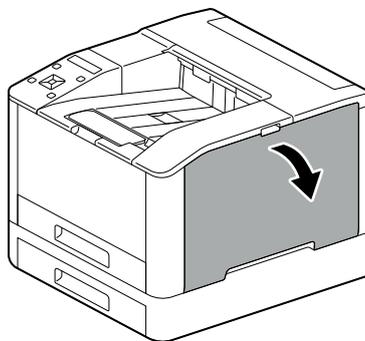
Leggere le informazioni sulla sicurezza (pagina 3-2) prima di configurare la macchina.

1. Controllare gli articoli inclusi nella confezione.

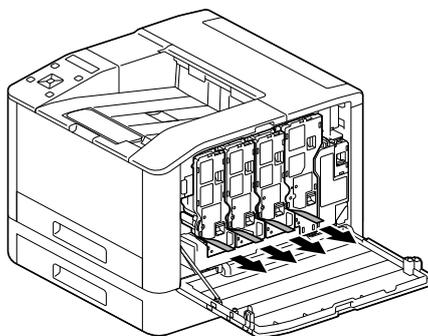
- Unità principale
- Cavo di alimentazione

2. Estrarre i nastri.

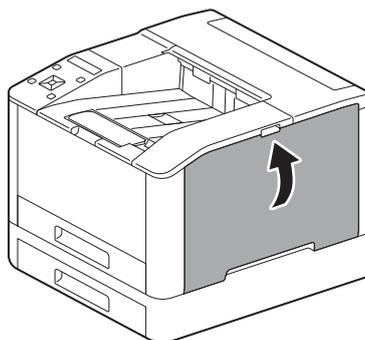
- 1 Rimuovere tutti i nastri di sicurezza per il trasporto dal sistema.
- 2 Aprire il coperchio laterale destro.



- 3 Estrarre i quattro nastri.

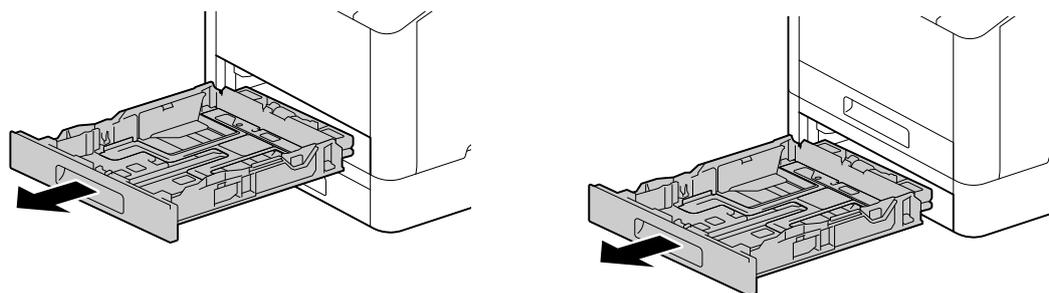


- 4 Chiudere il coperchio laterale destro.

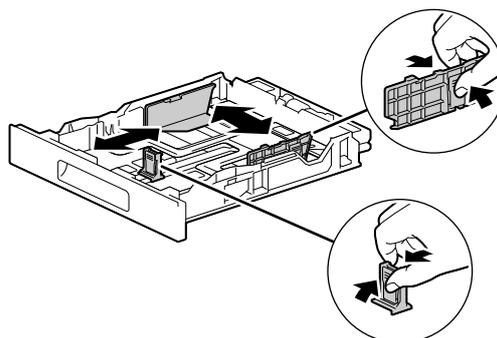


3. Caricare la carta nel cassetto

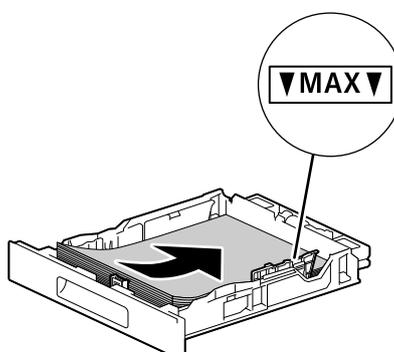
- 1 Sostenendo il cassetto carta con entrambe le mani, estrarlo completamente.



- 2 Spostare le apposite guide in posizione perché si adattino alla carta.



- 3 Posizionare il lato che si desidera stampare rivolto verso l'alto e caricare la carta con il bordo iniziale allineato all'estremità interna del cassetto.

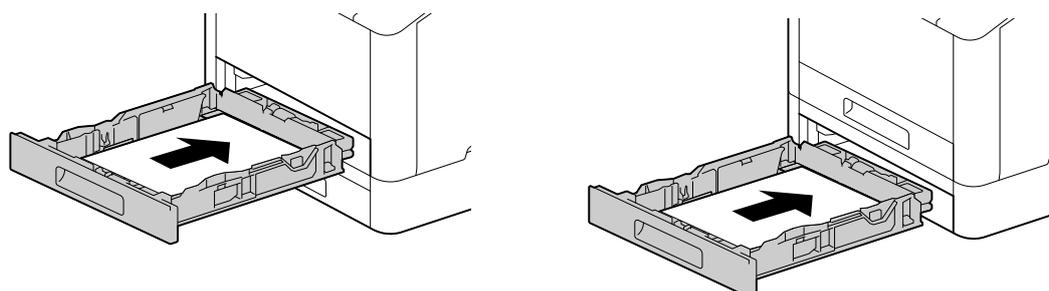


NOTA

Non caricare un numero eccessivo di fogli in modo che la parte superiore della risma sia più alta del segno ▼.

Se la carta è arricciata, appiattirla prima di caricarla.

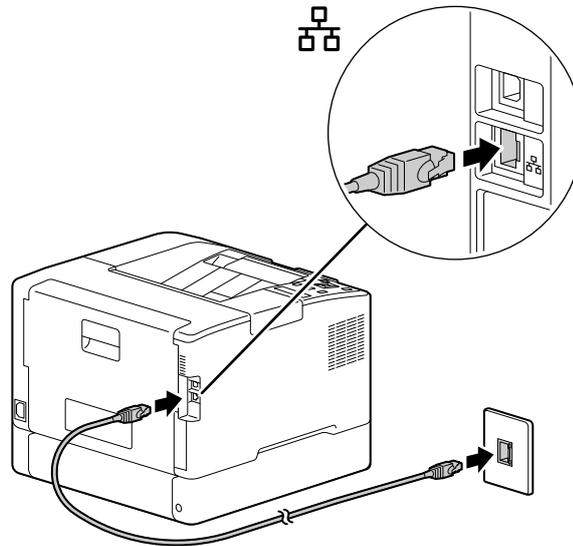
- 4 Inserire il cassetto carta nell'unità principale della macchina e premerlo lentamente finché non si arresta.



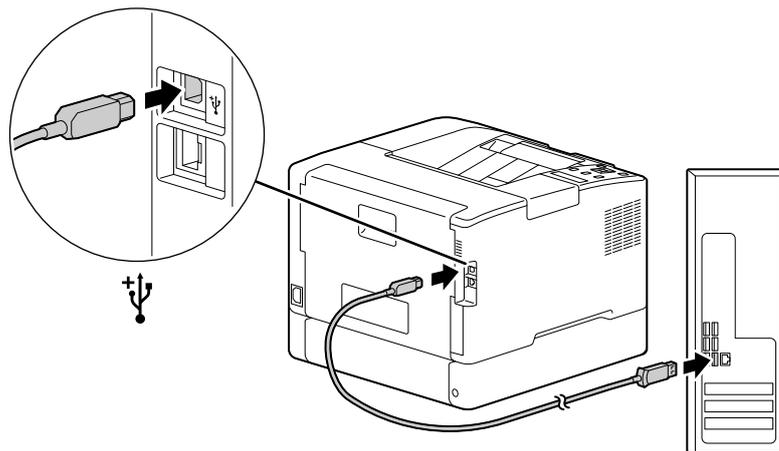
4. Collegare il cavo quando si utilizza una LAN cablata o un dispositivo USB.

Se si desidera stabilire una connessione LAN wireless, procedere al passaggio 5.

Connessione a una rete cablata

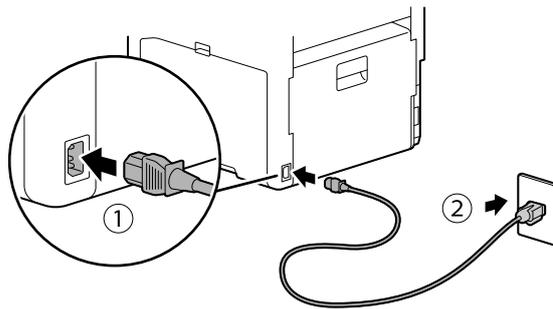


Connessione a un computer con USB

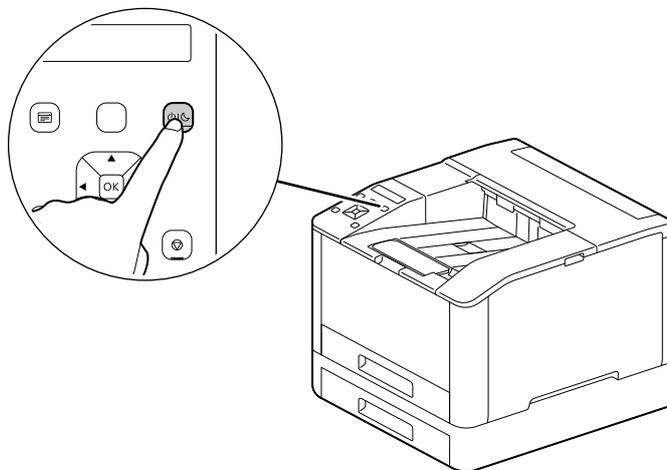


5. Accensione della macchina.

- 1 Collegare il cavo di alimentazione alla macchina e a una presa.

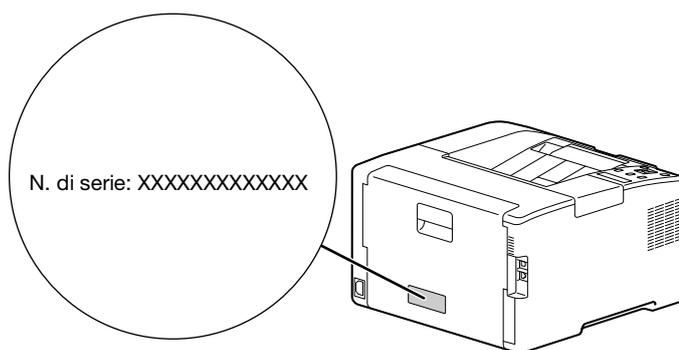


- 2 Premere il pulsante  (Alimentazione/Risparmio energetico).



6. Configurazione delle impostazioni iniziali della macchina.

- 1 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare una lingua e premere il pulsante .
- 2 Premere il pulsante .
- 3 È possibile modificare la password dell'amministratore del computer per Internet Services.
 - La password predefinita dell'amministratore della macchina è il numero di serie a 13 cifre indicato sul retro della macchina. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per immettere nuovamente la password corrente (numero di serie), una nuova password contenente almeno 4 cifre e la stessa nuova password.



- È possibile anche selezionare [Salta] con il pulsante ▲ o ▼ e modificare la password in seguito. Se si seleziona [Salta], la password dell'amministratore del computer può essere modificata solo da Internet Services. Per informazioni dettagliate su Internet Services, fare riferimento al [manuale utente].
- 4 Premere il pulsante .

7. Quando si utilizza una LAN wireless, applicare le impostazioni seguenti.

Questa sezione descrive come effettuare una connessione tramite WPS (metodo pulsante).

- 1 Tenere premuto il tasto WPS sul pannello di controllo.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per premere il pulsante WPS collegato al punto di accesso LAN wireless entro 2 minuti.

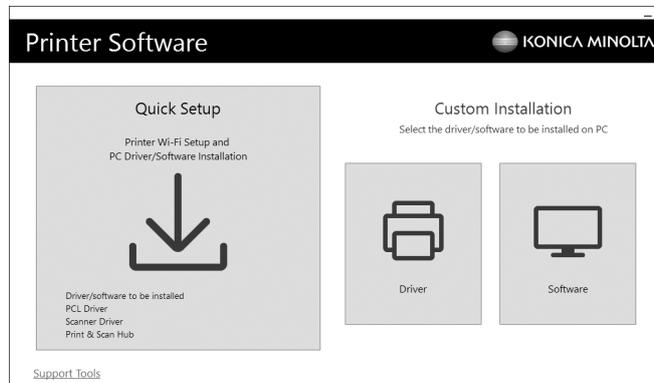
Consigli

Al termine della connessione a un punto di accesso o a un router wireless, la macchina si riavvia automaticamente. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [manuale utente].

8. Installare il software.

Windows

- 1 Estrarre il [software della stampante] dopo averlo scaricato sul computer, quindi fare doppio clic su "Launcher.exe" nella cartella creata.
- 2 Fare clic su [Configurazione rapida].



- 3 Seguire le istruzioni a schermo per completare la configurazione.

Consigli

Se si desidera selezionare e installare solo il software necessario, selezionare il software desiderato da [Installazione personalizzata]. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [manuale utente].

Mac

Questa sezione descrive come aggiungere la macchina tramite connessione Bonjour utilizzando macOS 10.15 come esempio.

NOTA

Se si desidera utilizzare una connessione USB o impostare manualmente l'indirizzo IP, fare riferimento al [manuale utente].

- 1 Scaricare il software sul proprio computer.
- 2 Fare doppio clic sul file dmg scaricato.
- 3 Fare doppio clic sul file pkg nella cartella.
- 4 Seguire le istruzioni a schermo per completare la configurazione.
- 5 Dal menu [Apple], aprire [Preferenze di Sistema] e fare clic su [Stampanti e scanner].
- 6 Fare clic su  .



- 7 In [Nome], selezionare il nome per la macchina visualizzata come [Multifunzione Bonjour] o [Bonjour] nella colonna [Tipo].
- 8 Da [Usa], selezionare un driver compatibile con la macchina.
- 9 Fare clic su [Aggiungi].
- 10 Specificare un accessorio opzionale già installato sulla macchina e fare clic su [OK].
- 11 Accertarsi che la macchina sia visualizzata in [Stampanti].

3 Informazioni sulla sicurezza e marchi commerciali

3.1 Informazioni ambientali

Vantaggi ambientali della gestione dell'alimentazione

Il consumo energetico di un dispositivo dipende sia dalle sue proprietà che dal modo in cui viene utilizzato.

L'impostazione di gestione dell'alimentazione adatta consente un utilizzo con risparmio di risorse.

Impostando un tempo necessario per passare alle modalità di risparmio energetico (ad esempio, modalità Riposo) più breve (o ottimale), è possibile ridurre il consumo energetico.

Carta riciclata

Questo prodotto è in grado di stampare su carta riciclata e su carta certificata per iniziative di gestione ambientale, in conformità allo standard europeo EN 12281 e alla carta vergine. Inoltre, può stampare su carta più leggera, ad esempio 64 g/m². L'utilizzo di carta leggera contribuisce al risparmio di risorse.

Stampa duplex

Con un prodotto dotato di unità duplex, è possibile stampare automaticamente su entrambi i lati della carta.

L'utilizzo di questa funzione consente di ridurre il consumo di risorse naturali e i costi.

Il driver di stampa collegato fornisce questa funzione di stampa duplex come impostazione iniziale nel computer (è possibile modificare l'impostazione manualmente dopo l'installazione).

3.2 Informazioni sulla sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni dettagliate sul funzionamento e la manutenzione della macchina. Per ottenere la massima utilità da questo dispositivo, tutti gli operatori devono leggere attentamente e seguire le istruzioni contenute nel presente manuale.

Leggere la sezione seguente prima di collegare la macchina all'alimentazione. Contiene importanti informazioni relative alla sicurezza dell'utente e alla prevenzione dei problemi dell'apparecchiatura.

Assicurarsi di osservare tutte le precauzioni riportate nelle diverse sezioni del presente manuale.

Riferimento

- Alcune parti del contenuto di questa sezione potrebbero non corrispondere al prodotto acquistato.

Simboli di avvertenza e precauzione

Rispettare le precauzioni per la sicurezza.

Il presente manuale contiene le istruzioni da osservare sempre rigorosamente per evitare lesioni personali e ad altre persone, nonché danni materiali.

Le lesioni e i danni che potrebbero essere causati dall'uso improprio del prodotto vengono classificati in base ai seguenti simboli.

Indicazioni grafiche	Descrizione
 AVVISO	Un uso non corretto può causare lesioni gravi o mortali.
 ATTENZIONE	Un utilizzo non corretto può causare lesioni lievi o danni a case e proprietà.

Questi sono alcuni dei principali simboli grafici esemplificativi.

Simboli grafici	Descrizioni	Simboli grafici	Descrizioni	Simboli grafici	Descrizioni
	Divieto generale		Non smontare		Non toccare
	Istruzioni generali		Massa/terra		Scollegare dalla presa
	Precauzione generale		Temperatura elevata		Pericolo di scosse elettriche

Collegamento alla fonte di alimentazione

AVVISO

Non utilizzare cavi di alimentazione diversi da quelli forniti nella confezione o collegati al prodotto. Se non viene fornito un cavo di alimentazione, utilizzare solo il cavo di alimentazione e la spina specificati nella documentazione per l'utente. Il mancato utilizzo di questo cavo potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione fornito nella confezione non può essere utilizzato nel paese in cui è stato venduto il prodotto, utilizzare un cavo di alimentazione conforme alle seguenti condizioni o contattare il rappresentante tecnico. <ul style="list-style-type: none"> • Il cavo di alimentazione ha tensione e corrente nominale adeguate alla targhetta dei valori nominali sulla macchina. • Il cavo di alimentazione è conforme ai requisiti normativi dell'area. • Il cavo di alimentazione è dotato di piedino/morsetto di messa a terra. 	
Non utilizzare il cavo di alimentazione con altri prodotti. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.	
Non graffiare, carteggiare, posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione, né riscaldarlo, torcerlo, piegarlo, calpestarlo, tirarlo o danneggiarlo. L'uso di un cavo di alimentazione danneggiato (filo esposto, filo rotto, ecc.) potrebbe causare incendi o guasti. Se si riscontra una di queste condizioni, spegnere immediatamente l'interruttore di alimentazione, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica, quindi contattare il rappresentante dell'assistenza autorizzato.	
Non utilizzare una tensione di alimentazione diversa da quella specificata sulla macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.	

⚠️ AVVISO

Non utilizzare un adattatore a presa multipla per collegare altri apparecchi o macchinari. L'uso di una presa elettrica con valori superiori a quelli indicati può causare incendi o scosse elettriche.



Non utilizzare prolunghe. L'uso di una prolunga potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione fornito con il prodotto non è sufficientemente lungo da essere collegato a una presa a muro, contattare il rappresentante tecnico.



Non scollegare e collegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate, onde evitare scosse elettriche.



Inserire completamente il cavo di alimentazione nella presa elettrica. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.



Assicurarsi di mettere a terra il prodotto. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di morsetto per la messa a terra. La mancata osservanza di questa precauzione e le poco probabili dispersioni potrebbero causare incendi o scosse elettriche.

**⚠️ ATTENZIONE**

La presa deve trovarsi vicina all'apparecchiatura ed essere facilmente accessibile. In caso contrario, non sarebbe possibile estrarre la spina in caso di emergenza.



Non posizionare oggetti intorno alla spina di alimentazione, poiché potrebbe essere difficile estrarla in caso di emergenza.



Non tirare il cavo di alimentazione mentre lo si scollega. Se lo si tira, il cavo di alimentazione potrebbe danneggiarsi, con conseguenti incendi o scosse elettriche.



Rimuovere la spina di alimentazione dalla presa più di una volta all'anno e pulire la zona compresa tra i terminali della spina stessa. La polvere che si accumula tra i terminali della spina può causare un incendio.

**Installazione****⚠️ AVVISO**

Tenere la busta lontana da bambini e neonati. Non utilizzare in culle, letti, carrozzine o box. La sottile pellicola potrebbe aderire al naso e alla bocca e bloccare il respiro. Questa busta non è un giocattolo.



Non posizionare su questo prodotto un vaso di fiori o altri contenitori con acqua, graffette o altri piccoli oggetti metallici. La fuoriuscita di acqua o la caduta di oggetti metallici all'interno del prodotto può causare incendi, scosse elettriche o guasti.



Nel caso in cui un pezzo di metallo, dell'acqua o altro materiale estraneo simile dovesse entrare nel prodotto, spegnere immediatamente l'interruttore di alimentazione, estrarre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, quindi contattare il rappresentante tecnico o il rappresentante dell'assistenza autorizzato.



Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia posizionato in un luogo in cui non vi siano persone che possano calpestarlo o inciamparvi. Se si calpesta o si inciampa sul cavo di alimentazione, il cavo potrebbe surriscaldarsi, causando incendi o scosse elettriche.

**⚠️ ATTENZIONE**

<Se viene richiesto di utilizzare i perni di fissaggio>
Una volta installato il prodotto, fissarlo utilizzando i perni di fissaggio. Il mancato utilizzo dei perni di fissaggio potrebbe causare lo spostamento o ribaltamento del prodotto.



Non collocare il prodotto in un luogo polveroso o esposto a fuliggine o vapore, vicino a un tavolo da cucina, un bagno o un umidificatore. Potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o guasti.



Non posizionare il prodotto su un banco instabile o inclinato oppure in un luogo soggetto a vibrazioni e urti. Potrebbe cadere o scivolare, causando lesioni personali o guasti meccanici.



⚠ ATTENZIONE

Non lasciare che nessun oggetto otturi i fori di ventilazione del prodotto. Il calore potrebbe accumularsi all'interno del prodotto, causando un incendio o un malfunzionamento.



A ogni spostamento del prodotto, accertarsi di scollegare il cavo di alimentazione e gli altri cavi. La mancata osservanza di questa procedura potrebbe danneggiare il cavo, con conseguenti incendi, scosse elettriche o guasti.



Quando si sposta il prodotto, tenerlo sempre nelle posizioni specificate nel Manuale dell'utente o in altri documenti. Se l'unità viene spostata in posizioni diverse da quelle specificate, potrebbe cadere causando gravi lesioni personali.

**Utilizzo del prodotto****⚠ AVVISO**

Non alterare questo prodotto, così da evitare incendi, scosse elettriche o guasti. Se il prodotto utilizza un laser, la sorgente del fascio laser potrebbe causare cecità.



Non tentare di rimuovere i coperchi e i pannelli fissati al prodotto. Alcuni prodotti sono dotati, all'interno, di una parte ad alta tensione o di una sorgente di fascio laser che potrebbe causare scosse elettriche o cecità.



Non continuare a utilizzare questo prodotto se si surriscalda in maniera eccessiva o emette fumo, odore o rumore insoliti. Spegnerlo immediatamente l'interruttore di alimentazione, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, quindi contattare il rappresentante tecnico o il rappresentante dell'assistenza autorizzato. Se si continua a utilizzare il dispositivo in queste condizioni, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.



Non continuare a utilizzare il prodotto se è caduto o se il coperchio è danneggiato. Spegnerlo immediatamente l'interruttore di alimentazione, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, quindi contattare il rappresentante tecnico o il rappresentante dell'assistenza autorizzato. Se si continua a utilizzare il dispositivo in queste condizioni, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.



Non utilizzare spray, liquidi o gas infiammabili all'interno o in prossimità della macchina. Non pulire l'interno della macchina con un polverizzatore di gas infiammabile. Potrebbe verificarsi un incendio o un'esplosione.



<Se viene utilizzato un modulo RFID (limitato solo a 13,56 MHz) per comunicazioni di prossimità interna alla macchina o la tecnologia di riscaldamento a induzione elettromagnetica (IH) (con un intervallo esclusivamente compreso tra 20,05 kHz e 100 kHz)>

Questa macchina genera un campo magnetico debole.

Se si verificano sintomi insoliti con le apparecchiature mediche impiantabili (pacemaker cardiaco, ecc.) in prossimità della macchina, allontanarsi dalla macchina e consultare immediatamente un medico.

Contattare il rappresentante tecnico o il rappresentante dell'assistenza autorizzato se non si comprende se il prodotto acquistato corrisponde o meno.



<Se si utilizza un lettore di schede IC senza contatto>

Se si utilizza un'apparecchiatura medica impiantabile (pacemaker cardiaco, ecc.), non avvicinare mai il lettore di schede IC all'impianto entro una distanza di 12 cm.

Le onde radio possono influire sul funzionamento delle apparecchiature mediche impiantabili (pacemaker cardiaco, ecc.).

**⚠ ATTENZIONE**

L'uso prolungato del prodotto in un ambiente poco ventilato o la produzione di grandi volumi di copie o stampe può causare un odore di gas di scarico proveniente dalla macchina. Ventilare bene la stanza.



L'interno del prodotto presenta aree soggette a temperature elevate che possono causare ustioni.

Quando si verifica l'eventuale presenza di malfunzionamenti all'interno dell'unità, ad esempio un'errata alimentazione della carta, non toccare i punti (intorno all'unità del fusore, ecc.) indicati da un'etichetta di avvertenza "AVVISO ROVENTE". Potrebbe verificarsi un'ustione.



Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.



⚠ ATTENZIONE

Quando si utilizza la macchina, non guardare la luce della lampada per un periodo di tempo prolungato. Gli occhi potrebbero affaticarsi.



Non utilizzare carta pinzata, conduttiva (come carta argentata o carta carbone) o carta termosensibile trattata/per getto d'inchiostro, onde evitare il rischio di incendi.

**Materiali di consumo****⚠ AWISO**

Non gettare il toner o un contenitore contenente toner (ad esempio, cartuccia del toner, unità di sviluppo e contenitore del toner di scarto) su fiamme libere. Il toner caldo potrebbe disperdersi e causare ustioni o altri danni.

**⚠ ATTENZIONE**

Tenere i componenti del toner (ad esempio, la cartuccia del toner, l'unità di sviluppo e il contenitore del toner di scarto) fuori dalla portata dei bambini. Se queste parti vengono leccate o il toner ingerito, si potrebbero avere danni per la salute.



Non conservare le parti correlate al toner (ad esempio, la cartuccia del toner, l'unità di sviluppo e il contenitore del toner di scarto) in prossimità di dispositivi sensibili al magnetismo, quali apparecchiature di precisione e dispositivi di memorizzazione dati, altrimenti potrebbero non funzionare correttamente. Tali parti potrebbero causare il malfunzionamento di questi prodotti.



Non forzare l'apertura delle parti correlate al toner (ad esempio, cartuccia del toner, unità di sviluppo e contenitore del toner di scarto). Se il toner fuoriesce dal flacone, prestare la massima attenzione per evitare l'inalazione o il contatto con la pelle.



Eventuali schizzi di toner su pelle o indumenti dovranno essere rimossi con acqua e sapone.



Se il toner viene inalato, spostarsi in un luogo fresco e fare ripetuti gargarismi con molta acqua. In caso di sintomi come tosse, consultare un medico.



Se il toner penetra negli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua corrente per più di 15 minuti. Consultare un medico se l'irritazione persiste.



Se il toner viene ingerito, risciacquare la bocca e bere alcuni bicchieri d'acqua. Se necessario, consultare un medico.



Non toccare mai i contatti elettrici delle unità (ad esempio, la cartuccia del toner e l'unità di sviluppo), poiché una scarica elettrostatica potrebbe danneggiare il prodotto.



Consultare la documentazione per l'utente e visualizzare le informazioni sulla sicurezza prima dell'uso.



<Se è necessario sostituire l'unità del fusore>

La sezione del fusore è estremamente calda. Prima di sostituire l'unità del fusore, accertarsi di aprire gli sportelli e i coperchi della macchina. Quindi, lasciare la macchina inattiva per un determinato periodo di tempo e assicurarsi che la sezione del fusore si sia raffreddata fino a raggiungere la temperatura ambiente. La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare ustioni.



3.3 Avvisi sulla regolamentazione

Informazioni sul nome del modello certificato

Questo prodotto è certificato dal seguente nome modello:
modello C3100i di marca KONICA MINOLTA.

Marchio CE (dichiarazione di conformità) per gli utenti dell'Unione europea (UE)

Con la presente, Konica Minolta dichiara che i modelli di apparecchiature radio sopra specificati sono conformi alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
"https://www.konicaminolta.eu/en/business-solutions/support/download-center.html".
Scegliere il prodotto e aprire la sezione "Documenti sulla sicurezza".

Potenza di radiofrequenza massima trasmessa nella banda di frequenza (EIRP):

Nome modulo, opzione	Banda di frequenza	Radiazioni. Potenza
LAN wireless (solo modelli con funzione LAN wireless)	2,412-2,472 GHz	Max. 20 dBm

UKCA marking (Declaration of Conformity) for users of the Great Britain

Hereby, Konica Minolta declare that the radio equipment models specified above are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations.

The latest version of the Declaration of Conformity is available at our official website.

Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band (EIRP):

Module Name, Option	Frequency Band	Radiation. Power
Wireless LAN (Models with Wi-reless LAN function only)	2.412-2.472 GHz	Max. 20 dBm

USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (for U.S.A. users)

FCC: Declaration of Conformity
Product Type: Multi Function Printer
Product Name: bizhub C3100i
Options: PF-P26

This device complies with Part 15 of the FCC Rules

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

⚠ WARNING

- The design and production of this unit conform to FCC regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control. Any changes made by the purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.
- This device must be used with a shielded interface cable. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.

STANDARD PER APPARECCHIATURE CHE CAUSANO INTERFERENZE (ICES-003 VERSIONE 6) (per utenti canadesi)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device must be used with a shielded interface cable.

The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under ICES-003.

Interferenza elettromagnetica

Questo prodotto deve essere utilizzato con un cavo di interfaccia schermato.

L'uso di cavi non schermati può causare interferenze con le comunicazioni radio ed è vietato in base allo standard CISPR e alle leggi locali.

Certificazione GS

Questo dispositivo non è destinato all'uso nel campo visivo diretto nei luoghi di lavoro a vista. Per evitare riflessi di disturbo nei luoghi di lavoro a vista, questo dispositivo non deve essere posizionato nel campo visivo diretto.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Rilascio di ozono

Collocare la macchina in un locale ben ventilato

Durante il normale funzionamento di questa macchina si genera una quantità trascurabile di ozono. Tuttavia, in ambienti poco ventilati, durante un uso intenso della macchina, può sprigionarsi un odore sgradevole. Per un ambiente operativo confortevole, sano e sicuro, si consiglia di ventilare bene il locale.

Placer l'appareil dans une pièce largement ventilée

Une quantité d'ozone négligable est dégagée pendant le fonctionnement de l'appareil quand celui-ci est utilisé normalement. Cependant, une odeur désagréable peut être ressentie dans les pièces dont l'aération est insuffisante et lorsque une utilisation prolongée de l'appareil est effectuée. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, santé et de sécurité, il est préférable de bien aérer la pièce ou se trouve l'appareil.

Sostituzione delle batterie al litio sostituibili utilizzate nei prodotti**⚠ ATTENZIONE**

- LA SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA CON UN TIPO DI BATTERIA NON IDONEO POTREBBE COMPORTARE IL RISCHIO DI ESPLOSIONE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE IN BASE AL MANUALE DELL'UTENTE.

Rumore acustico (solo per utenti tedeschi)

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Notification for California customers

This product uses a CR Lithium Battery which contains perchlorate material.

This perchlorate warning applies to perchlorate-containing lithium batteries sold or distributed in California, USA.

"Perchlorate Material - Special handling may apply, See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate."

Questo simbolo significa: Non gettare questo prodotto insieme con i rifiuti domestici!

Per quanto concerne la corretta manipolazione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da eliminare, fare riferimento alle informazioni dei propri enti locali oppure rivolgersi ai nostri distributori. Il riciclaggio di questo prodotto contribuirà alla conservazione delle risorse naturali ed alla prevenzione delle potenziali conseguenze, negative per l'ambiente e per la salute umana, causate da un inappropriato trattamento dei rifiuti.



Solo per gli stati membri dell'UE

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS (2011/65/UE).

Tutte le sorgenti luminose installate nel dispositivo non sono destinate all'uso in altre applicazioni.

Host USB

Collegare i dispositivi USB (memoria, autenticazione, hub, ecc.) direttamente all'host USB. Utilizzando un cavo di prolunga, potrebbero verificarsi interferenze elettromagnetiche.

Simboli grafici utilizzati su questa macchina

Questi sono alcuni dei principali simboli grafici esemplificativi.

Simboli grafici	Descrizioni	Simboli grafici	Descrizioni
	Posizione "ON"		Posizione "OFF"
	STAND-BY		interruttori di tipo a doppia pressione
	Massa/terra (morsetto di collegamento protettivo)		Massa/terra (messa a terra di protezione)
	APPARECCHIATURA DI CLASSE II		Apparecchiatura di Classe II con messa a terra funzionale
	Messa a terra funzionale		Precauzione generale
	Temperatura elevata		Pericolo di scosse elettriche
	AVVISO pala della ventola in movimento		AVVISO FUSORE BIPOLARE/NEUTRO

3.4 Avviso speciale per l'utente

For Canada

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.

Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

For U.S.A.

FCC PART 68 REQUIREMENTS:

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the cover of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If required, this information must be provided to the telephone company.

This equipment uses certification jack USOC RJ11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA.

A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0).

To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US: AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, for repair or warranty information, please contact the Konica Minolta dealer location where you purchased this equipment. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information. If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: See Sending after Renaming the Sender ([Sender Settings]), of the User's Guide [Fax].

We use over AWG 26 FAX cord.

WARNING/CAUTION Explained

⚠ WARNING

- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Warning" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the warning may result in fatal hazards or critical injuries. Be sure to focus your attention on the Warning headings when reading this Guide.

⚠ CAUTION

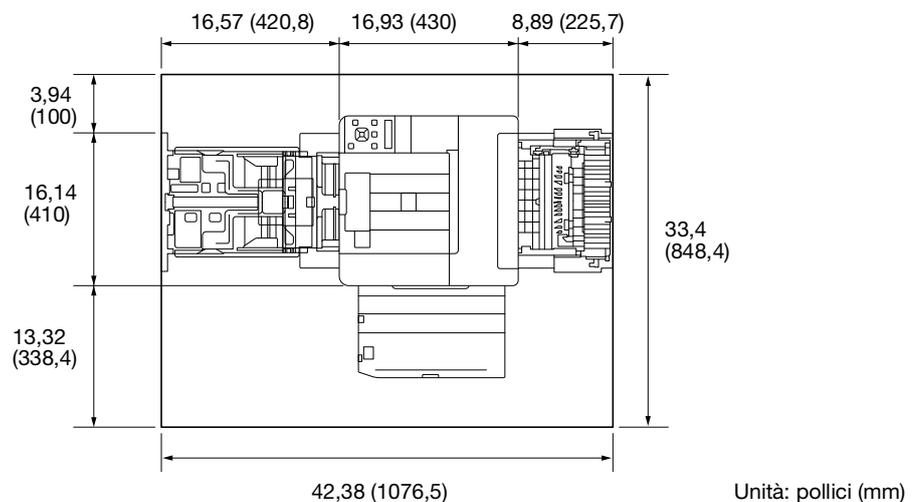
- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Caution" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the caution may result in minor injuries or in physical damage. Be sure to focus your attention on the Caution headings when reading this Guide.

Per l'Europa

Il Facsimile è stato confermato come conforme agli standard (o ai requisiti) ETSI per la connessione paneuropea come terminale singolo alla rete telefonica pubblica commutata (PSTN).

3.5 Requisiti di spazio

Per garantire procedure di funzionamento della macchina, il rifornimento dei materiali di consumo, la sostituzione delle parti e una manutenzione facili, rispettare i requisiti di spazio consigliati descritti di seguito.



NOTA

Assicurarsi di lasciare uno spazio di 8 pollici (200 mm) o più sul retro della macchina per il condotto di ventilazione.

3.6 Precauzioni di funzionamento

Per garantire prestazioni ottimali per questa macchina, osservare le precauzioni descritte di seguito.

Alimentazione

I requisiti di alimentazione sono i seguenti.

- Fluttuazione di tensione: Massima $\pm 10\%$ (a 110 V/120 V/da 220 a 240 V CA)
- Fluttuazione di frequenza: Massima ± 3 Hz (a 50 Hz/60 Hz)
- Utilizzare una fonte di alimentazione con il minor numero possibile di fluttuazioni di tensione o frequenza.

Ambiente operativo

I requisiti ambientali per il corretto funzionamento della macchina sono i seguenti.

- Temperatura: da 41 °F (5 °C) a 89,6 °F (32 °C)
- Umidità: dal 15% all'85%

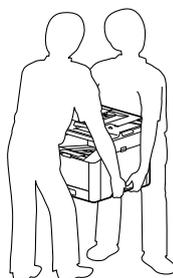
Archiviazione di copie

Per conservare le copie, seguire i consigli elencati di seguito.

- Le copie da conservare per un lungo periodo di tempo devono essere conservate dove non sono esposte alla luce per evitare che si sbiadiscano.
- Un adesivo contenente solvente (ad esempio, la colla a spruzzo) può sciogliere il toner sulle copie.
- Le copie a colori presentano uno strato di toner più spesso rispetto alle normali copie in bianco e nero. Pertanto, quando una copia a colori viene piegata, il toner in corrispondenza di una piega può staccarsi.

Precauzioni per il trasporto della macchina

Questa macchina pesa circa 38,36 lb - 46,74 lb (17,4 kg - 21,2 kg), compresi i materiali di consumo. Per sollevare la macchina sono sempre necessarie due persone.



3.7 Restrizioni legali sulla riproduzione

Alcuni tipi di originali non devono mai essere riprodotti con lo scopo o l'intento di far passare le riproduzioni di originali come originali stessi.

Quanto segue non è un elenco completo, ma è inteso come guida a una riproduzione responsabile.

<Strumenti finanziari>

- Assegni personali
- Assegni turistici
- Ordini di pagamento
- Certificati di deposito
- Obbligazioni o altri certificati di debito
- Certificati azionari

<Documenti originali legali>

- Buoni pasto
- Francobolli (annullati o non annullati)
- Assegni o cambiali elaborati da enti governativi
- Marche da bollo (annullate o non annullate)
- Passaporti
- Documenti di immigrazione
- Certificati di proprietà e immatricolazione di veicoli a motore
- Atti e titoli di case e proprietà

<Generale>

- Tesserini di riconoscimento, badge o emblemi
- Opere protette da copyright senza il permesso del titolare del copyright

Inoltre, è proibito in qualsiasi circostanza riprodurre valute nazionali o estere, o opere d'arte senza il permesso del titolare del copyright.

In caso di dubbi sulla natura di un originale, consultare un avvocato.

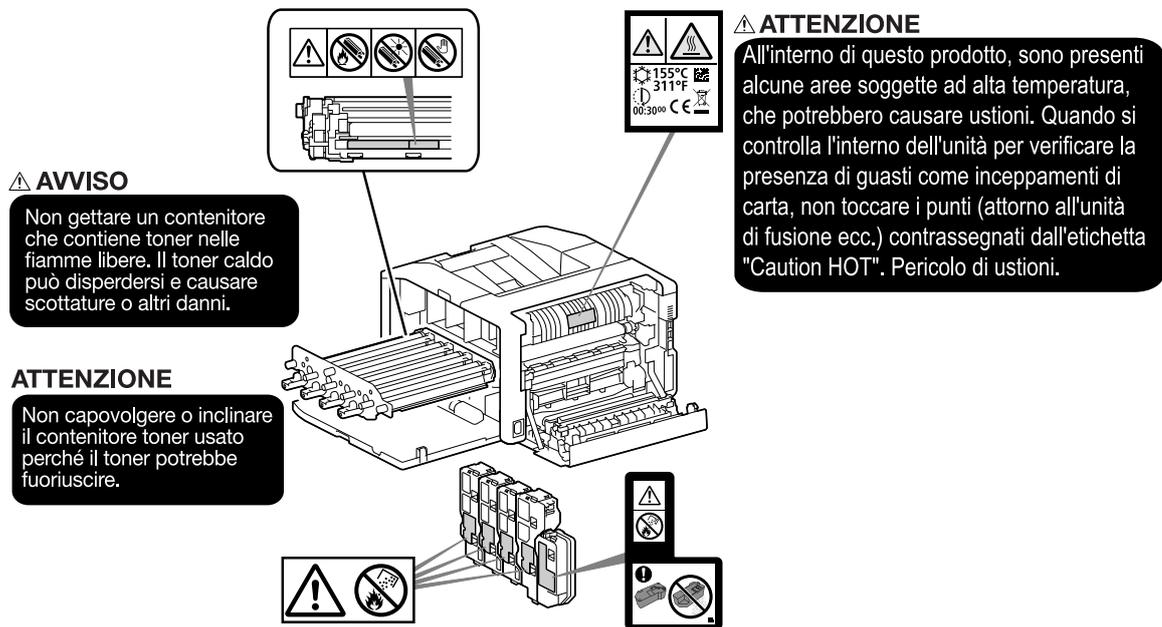
NOTA

Questa macchina fornisce la funzione di prevenzione da contraffazioni, per evitare che gli strumenti finanziari vengano riprodotti illegalmente.

Siamo consapevoli del fatto che le immagini stampate possono presentare raramente rumore o che i dati delle immagini non possono essere memorizzati in determinate circostanze, a causa di questa funzione di prevenzione da contraffazioni.

3.8 Notazioni ed etichette di avvertenza

Le notazioni e le etichette relative alle precauzioni di sicurezza sono riportate sulla macchina nelle seguenti posizioni. Prestare particolare attenzione a non provocare incidenti quando si eseguono operazioni quali la rimozione di carta e punti metallici inceppati.



NOTA

Non rimuovere le etichette di avvertenza o le notazioni. Se un'etichetta di avvertenza o una nota di attenzione sono sporche, pulirle per renderle leggibili. Se non è possibile renderle leggibili o se l'etichetta di avvertenza o la notazione sono danneggiate, contattare il rappresentante dell'assistenza.

3.9 Riconoscimenti dei marchi commerciali

Microsoft, Microsoft Edge, Windows e Windows Server sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Apple, iPhone, AirPrint, iPad, Bonjour, macOS e Mac sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi.

IOS è un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi e viene usato dietro licenza.

Android e Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

Mopria e il logo Mopria sono marchi registrati e marchi di servizio di Mopria Alliance, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. È severamente vietato l'uso non autorizzato.

I loghi Wi-Fi e Wi-Fi Direct sono marchi commerciali registrati o marchi commerciali di Wi-Fi Alliance.

Gli altri nomi di società o nomi di prodotti sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati delle rispettive aziende.

Istantanee dei prodotti Microsoft ristampate su autorizzazione di Microsoft Corporation.

KONICA MINOLTA, il logo KONICA MINOLTA, Giving Shape to Ideas e bizhub sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di KONICA MINOLTA, INC.

3.10 Note sulla licenza open source

Questa macchina utilizza software open source. Per le note sulla licenza open source, fare riferimento al file di licenza OSS.